
EW7707CM-6A - EW7707CB-6A

ELECTRIC OIL FILLED RADIATOR

Instructions for use. Keep these instructions

Visit www.delonghi.com for a list of service centers near you.

ELECTRIC CHARACTERISTICS

120 V~ 60 Hz 1500 W

RADIADOR ELÉCTRICOS DE ACEITE

Repase y guarde estas instrucciones.

Lea cuidadosamente este instructivo antes de usar su aparato.

Visite www.delonghi.com para ver la lista de centros de servicios

cercanos a usted.

CARACTERÍSTICAS ELÉCTRICAS:

120 V~ 60 Hz 1500 W



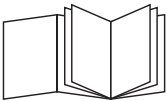
DeLonghi

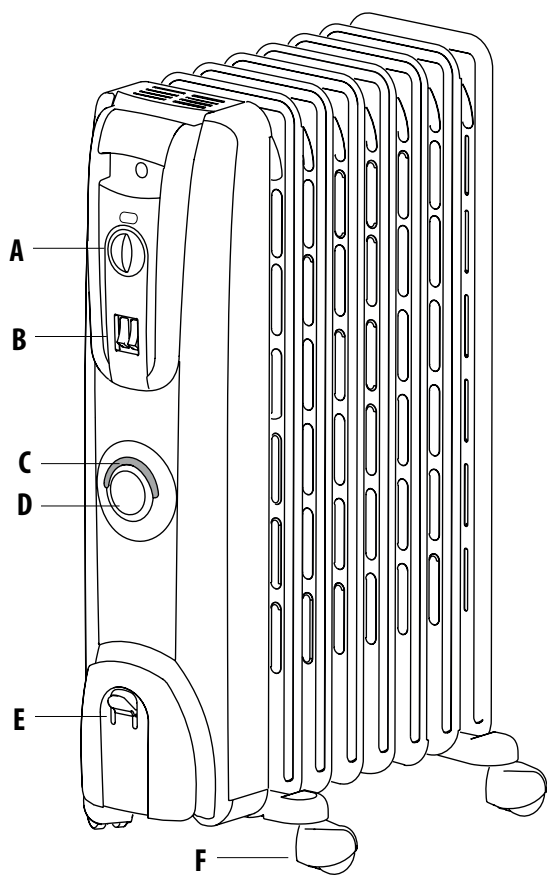
EN

pag. 4

ES

pág. 8





IMPORTANT SAFEGUARDS

When using any electrical appliance, some basic safety precautions should always be observed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons. Read all instructions carefully before using the appliance. Specifically:



Danger!

Failure to observe the warning may result in life threatening injury by electric shock.

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions, has been dropped or damaged in any manner.

If appliance has leaked any oil, discontinue using the appliance and contact the service centre as indicated in the instruction leaflet. Return appliance to authorized service facility for examination, electrical or mechanical adjustment, or repair.

- This appliance is not intended for use in bathrooms, laundry areas, or similar indoor locations. Never position the appliance where it may fall into a bathtub or come in contact with water.
- Use this appliance only as described in this manual. Any other use not indicated by the manufacturer may cause fire, electric shock, or injury to persons.
- CAUTION: To prevent electric shock, make sure the wide prong of the plug is inserted in the wide slot of the outlet.



Important!

Failure to observe the warning could result in injury or damage to the appliance.

- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure

that they do not play with the appliance.

- Extreme caution is necessary when any appliance is used by or near children or invalids and whenever the appliance is left operating and unattended.
- Do not wrap the cord around the appliance immediately after use.
- To prevent current overload and blown fuses, make sure that no other appliance is plugged into the same outlet or into another outlet wired into the same circuit.
- If the power cord is damaged, to reduce the risk of malfunction it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or a licensed and qualified professional.
- Do not use this appliance with an extension cord or outlet strip. Connect the appliance directly to a suitable outlet.



Danger of burns!!

Failure to observe the warning could result in burns or scalds.

- This appliance gets very hot when in use. To prevent burns, do not touch hot surfaces with bare skin. Use the handle when moving the appliance. Keep all flammable materials, such as furniture, pillows, bedding, paper, clothing, and curtains at least 3 feet (90 cm) from the front and top of the appliance, also avoid contact with the sides and back.
- Do not run the power cord under carpeting. Do not cover cord with throw rugs, runners, or the like. Keep the cord away from any passageways where it could be tripped over.
- Do not insert or allow foreign objects to get into the air intake or air outlet grille, as this may cause electric shock or fire, or damage the appliance.
- To prevent a possible fire, do not block air intake or air outlet grille in any way. Do not use the appliance on soft surfaces, such as beds, where the openings may become blocked.
- Do not cover the appliance while it is fun-

ctioning in order to avoid overheating and the risk of fire.

- The internal parts of the appliance can become very hot or produce sparks during operation. Do not use the appliance in areas where gasoline, paints, or other flammable liquids are used or stored.
- It is normal for appliance's plug and cord to feel warm to the touch. However, an excessively hot or deformed plug or cord is not normal and may be the result of a defective electrical outlet. Defective outlets must be replaced before using the appliance. Plugging the appliance into a worn outlet may result in overheating of the power cord or may cause the risk of fire.
- Do not place the appliance near a bed because objects such as pillows or blankets can fall off the bed and be ignited by the appliance.



Please note:

This symbol indicates recommendations and important information for the user.

- If your appliance is equipped with a polyethylene tape used as a carry handle, remove it before connecting appliance to the outlet.
- Always disconnect the plug from the power outlet when the appliance is not in use.
- Do not use the appliance outdoors.
- To completely turn off the appliance, push the buttons on OFF, and then unplug the appliance.
- Connect to properly polarized outlets only.
- Make sure that the plug is fully inserted into the outlet. Wall outlets may deteriorate with time, so check the plug periodically for signs of overheating or deformation. If the outlet has deteriorated, stop using it and have it repaired.
- Check that neither the appliance nor the power cord have been damaged during shipping.
- Make sure that no styrofoam or other pack-

cking materials remain in the appliance.

- Make sure that no pieces of polystyrene or other packaging material have been left between one element of the appliance and another. It may be necessary to pass over the appliance with a vacuum cleaner.
- The first time the appliance is used, run it at the maximum power for at least two hours. During this time, ventilate the room thoroughly to eliminate the "new" smell released by the appliance. It is completely normal for the appliance to emit "creaking" sounds the first time it is run.
- Extreme caution is necessary whenever the appliance is left operating unattended.
- Do not open the appliance. No user-serviceable parts inside.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

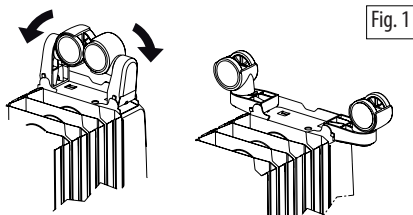
DESCRIPTION

- | | |
|----------|--------------------|
| A | Thermostat |
| B | Switches |
| C | Green pilot light |
| D | COMFORTTEMP button |
| E | Cord holder |
| F | Wheel |

USE

Fitting the wheels

Turn the appliance upside down on a rug or soft surface to prevent damaging the paint finish. Fully unfold the wheels by turning them outwards (Fig. 1). Turn the appliance back to its upright position.



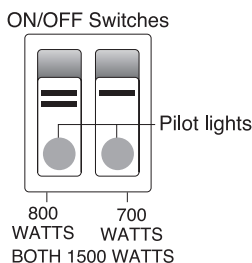


Important! Always operate the appliance in upright position only (wheels on the bottom, controls on top). Any other position could create hazardous situation.

Watts economizer

For more economical use, the two switches may be used individually, after unit has reached the operating temperature:

- button in position «I» = minimum power (indicator light on);
- button in position «II» = intermediate power (indicator light on);
- both buttons in position «I» «II» = maximum power (indicator lights on)



With pilot lights ON, the appliance is ON.

Location

Place appliance on the floor beneath the coldest window in the room, or any other location. Your appliance will reduce the effect of cold drafts. The appliance should not be placed immediately below a power outlet. Do not use this appliance in rooms with a floor area of less than 43 square feet (4 sq. m.).

Connection

The appliance should be connected to a properly polarized household outlet in perfect working condition. Keep loose clothing or bedding, furniture and flammable material away from the appliance's wall outlet.

Your product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one prong wider than the others). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact your electrician to replace your obsolete outlet. Do not attempt to modify the plug to bypass this safety feature.

Turning on two-switch models

Insert the plug into an electrical outlet, turn the thermostat clockwise to its maximum position. Push down both switches. The switch lights stay on independently of the thermostat cycling.

When room reaches the desired temperature, turn the thermostat knob counter-clockwise very slowly and carefully until you hear a click. This should set your appliance to maintain the desired temperature by cycling on and off as required.

Use of thermostat

The thermostat operates according to room air temperature, rather than appliance temperature. Turning it counter-clockwise to smaller numbers would decrease the temperature; clockwise to greater numbers would increase the temperature.

Antifreeze function

Turn the thermostat knob to the ❄ position and push both switches on. The appliance will maintain a minimum room temperature of approximately 41°F (5°C), this preventing freezing while conserving energy.

Comfortemp function

With both switches on and the COMFORTEMP button depressed the appliance is automatically set to reach and maintain the suggested & preset ideal energy-saving temperature. When operating in COMFORTEMP mode, the half-circle green pilot light is on. To quit the COMFORTEMP function and return to manual operation, depress the COMFORTEMP button once again.



Please note: To completely shut the appliance off, both switches must be set in the OFF position and then unplug the appliance from the outlet.

SAFETY DEVICE

A safety device switches the appliance off in the event of overheating. To restart the appliance, contact the De'Longhi toll free number.

MAINTENANCE AND SERVICE

Always remove the plug from the power outlet and allow the appliance to cool. Wipe appliance with a soft damp cloth, do not use detergents and abrasives.

Should the appliance not be in use over a certain length of time, wrap the cord around the cord holder and store it in a dry place. This appliance has been built to give many years of

trouble free service. In case of malfunction or doubt, do not try to repair the appliance by yourself: this may result in a fire hazard or electric shock. Contact the De longhi toll free number.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The appliance doesn't work	Be sure it is plugged in and that the electrical outlet is working	Plug into the power outlet
	Check for any obstruction	Remove the obstruction. Let the appliance cool down then reinsert the plug into the mains. If the appliance doesn't work please contact the De longhi toll free number.
	The switches are in the OFF position	Switch on the appliance
	The thermostat may be set too low	Turn the thermostat to a higher setting until the appliance restarts
		Please check it is correctly positioned

INSTRUCCIONES IMPORTANTES

Al utilizar aparatos eléctricos, es oportuno adoptar siempre algunas precauciones fundamentales para evitar el riesgo de incendios, descargas eléctricas y/o lesiones. Lea atentamente todas las instrucciones antes de utilizar el radiador. Específicamente:



¡Peligro!

El incumplimiento de la advertencia puede ser causa de lesiones provocadas por descargas eléctricas.

- No utilice ningún aparato con el cable o el enchufe dañado o si funciona mal en caso de que se haya dejado caer o si se ha dañado de algún modo. Si el aparato pierde aceite, no lo utilice y póngase en contacto con el centro de servicio indicado en el folleto de instrucciones. Lleve el aparato a un centro de servicio autorizado para su revisión, ajuste de las piezas eléctricas o mecánicas o reparación.
- El aparato no está diseñado para su uso en baños, lavaderos o sitios similares en interiores.
Nunca coloque el aparato donde pudiese caer dentro de una bañera o entrar en contacto con agua.
- Utilice este aparato sólo como se describe en este manual. Cualquier otro uso no recomendado por el fabricante puede ser causa de incendios, descargas eléctricas o lesiones.
- ADVERTENCIA: A fin de evitar descargas eléctricas, asegúrese de que la espiga ancha del enchufe se introduzca en la ranura ancha del tomacorriente.



¡Importante!

El incumplimiento puede ser o es la causa de lesiones o de desperfectos al aparato.

- El aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluyendo niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales disminuidas o que carezcan de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo

la supervisión o instrucción de una persona responsable de su seguridad. Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no jueguen con el aparato.

- Es necesario tener mucho cuidado cuando cualquier aparato sea utilizado por o se encuentre cerca de niños o inválidos y siempre que el aparato esté funcionando sin vigilancia.
- No enrolle el cable alrededor del aparato inmediatamente después de utilizarlo.
- Para impedir corrientes de sobrecarga y que se fundan los fusibles, asegúrese de que ningún otro aparato esté conectado al mismo tomacorriente o a otro tomacorriente del mismo circuito.
- Si el cable de alimentación está dañado, para reducir el riesgo de mal funcionamiento debe ser reemplazado por el fabricante, su agente de servicio o un profesional calificado y autorizado.
- No utilice este aparato con un cable de extensión o una tira con tomas de tomacorriente. Conecte el aparato directamente a un tomacorriente adecuado.



¡Peligro de quemaduras!

La inobservancia de esta advertencia puede ser causa de quemaduras.

- Este aparato se calienta durante el uso. Para evitar quemaduras no toque las superficies calientes con las manos desnudas. Utilice el asa para mover el aparato. Conserve todo objeto inflamable, tal como mobiliario, almohadas, cobertores, papel, vestidos y cortinas, a una distancia de al menos 3 pies (90 cm) desde la parte frontal y superior del aparato, evitando además el contacto con los costados y la parte posterior.
- No pase el cable de alimentación debajo de las alfombras. No cubra el cable con tapetes, recubrimientos o similares. Extienda el cable lejos de los pasillos donde se pueda tropezar con el mismo.
- No introduzca ni permita introducir cuerpos extraños en las rejillas de admisión o salida de

aire, dado que ello puede producir descargas eléctricas, incendios o daños al aparato.

- Para evitar el riesgo de incendios, no bloquee ninguna rejilla de entrada o salida de aire. No use el aparato sobre superficies suaves, tales como camas, donde las aberturas pudieran obstruirse.
- No cubra nunca el aparato mientras esté funcionando para evitar sobrecalentamientos y riesgos de incendios.
- Las piezas internas del aparato pueden calentarse mucho o producir chispas durante el funcionamiento. No utilice el aparato en lugares donde se utilicen o almacenen gasolina, pinturas u otros líquidos inflamables.
- Es normal que el enchufe y el cable del aparato se sientan calientes al tacto. Sin embargo, no es normal que haya enchufes o cables excesivamente calientes, lo cual puede ser resultado de un tomacorriente eléctrico defectuoso. Los tomacorrientes defectuosos deben reemplazarse antes de utilizar el aparato. Conectar el aparato a un tomacorriente dañado puede sobrecalentar el cable de alimentación o provocar un incendio.
- No coloque el aparato cerca de camas debido a que objetos tales como almohadas o cobertores pueden caerse de la cama e incendiarse por el aparato.



Nota:

Este símbolo destaca consejos e información importantes para el usuario.

- Si su radiador tiene una cinta de polietileno que se utiliza como asa para moverlo, retírela antes de conectar el aparato a un tomacorriente.
- Desconecte siempre el enchufe del tomacorriente cuando no utilice el aparato.
- No utilice el aparato al aire libre.
- Para apagar totalmente el aparato, oprima los botones en OFF (APAGADO) y después desconecte el aparato.
- Conecte el aparato solamente en

tomacorrientes debidamente polarizados.

- Asegúrese de que el enchufe esté introducido totalmente en el tomacorriente. Los tomacorrientes de pared pueden deteriorarse con el tiempo, así que verifique periódicamente que el enchufe no presente señales de sobrecalentamiento o deformación. Si el tomacorriente está deteriorado, deje de usarlo y mándelo reparar.
- Revise que ni el aparato ni el cable de alimentación se hayan dañado durante el transporte.
- Asegúrese de que no haya espuma de estireno u otros materiales de empaque remanentes dentro del aparato.
- Asegúrese de que no haya piezas de poliestireno u otro material de empaque remanente(s) entre los elementos del aparato. Puede ser necesario pasar el aparato con una aspiradora.
- La primera vez que utilice el aparato, hágalo funcionar a su máxima potencia durante al menos dos horas. Durante este tiempo, ventile bien la habitación a fin de eliminar el olor "a nuevo" que desprende el aparato. Es del todo normal que el aparato emita "crujidos" la primera vez que se utiliza.
- Es necesario tener mucho cuidado cuando el aparato está funcionando sin vigilancia.
- No abra el aparato. No intente reparar las piezas internas.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

ÚNICAMENTE PARA USO DOMÉSTICO

DESCRIPCIÓN

- A termostato
- B interruptores
- C luz piloto verde
- D boton COMFORTEMP
- E soporte de cable
- F rueda

USO

Montaje de los pies

Voltee el radiador, apoyándolo sobre una alfombra o superficie suave para no arruinar la pintura.

Gire hacia afuera los soportes de las ruedas hasta el final de la carrera (fig. 1). Lleve de regreso el radiador a su posición vertical.

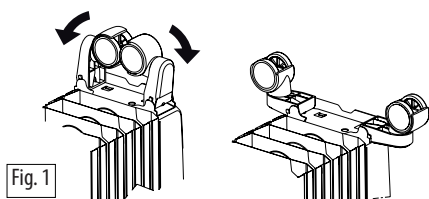


Fig. 1



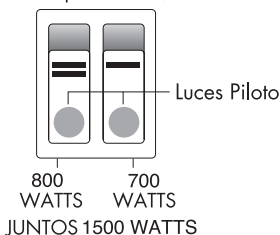
¡Importante! Operar sólo en posición vertical (las ruedas abajo, los controles arriba).

Economizador de vatios

Para un uso más económico, los interruptores se pueden usar individualmente, después de que la unidad ha alcanzado la temperatura de funcionamiento:

- solamente interruptor en posición "I" = potencia mínima (indicador luminoso encendido)
- solamente interruptor en posición "II" = potencia intermedia (indicador luminoso encendido)
- ambos interruptores en pos. "I" "II" = potencia máxima (indicadores luminosos encendidos)

Interruptores ON/OFF



Las luces pilotos encendidas indican que el aparato está encendido.

Posición

Ponga el aparato en el piso junto a la ventana más fría del cuarto o donde usted guste. Su aparato reducirá el efecto de corrientes de aire frío.

El aparato no debe estar colocado inmediatamente debajo de un tomacorriente. No utilice este aparato en habitaciones que tengan una superficie menor de 4 m² (43 square feet).

Conexión

El aparato debe estar conectado a un tomacorriente polarizado que funcione perfectamente. Mantenga las telas o ropas de cama, muebles y materiales inflamables a distancia del tomacorriente donde el aparato esté enchufado.

Su producto está equipado con un conector polarizado para corriente alterna (un enchufe que tiene una espiga más ancha que la otra). Este enchufe podrá introducirse en el tomacorriente solo en una posición.

Esta es una medida de seguridad. Si no puede introducir el enchufe hasta el fondo, intente invirtiendo el enchufe. Si aún no puede introducir el enchufe correctamente, póngase en contacto con un electricista para reemplazar el enchufe obsoleto. No intente modificar el enchufe para eludir esta medida de seguridad.

Encendido de los modelos de dos interruptores

Enchufe el aparato al tomacorriente, gire el termostato hacia la derecha hasta la posición máxima. Encienda los dos interruptores. Las luces de los interruptores permanecen encendidas independientemente del ciclo del termostato. Cuando el cuarto alcance la temperatura deseada, gire el botón del termostato muy lentamente hacia la izquierda hasta que oiga un chasquido. Así ajustará la unidad automáticamente en el ciclo de encendido-apagado a la temperatura configurada deseada.

Uso del termostato

El termostato funciona según la temperatura de la habitación y no según la temperatura del radiador. Hacia la derecha - número más bajo, temperatura más baja.

Hacia la izquierda - número más alto, temperatura más alta.

Función anticongelación

Gire el mando del termostato hacia la posición * y presione los interruptores. El aparato mantendrá una temperatura mínima de 5°C así impidiendo la formación de hielo, con un consumo mínimo de energía 41°F (5°C).

Boton confortemp

Con el botón COMFORTTEMP y los dos interruptores pulsados a la vez, el aparato es programado automaticamente para que éste fije y mantenga la temperatura ideal del termostato. El modo de funcionamiento COMFORTTEMP enciende la luz piloto de color verde. Para desactivar la funcion COMFORTTEMP y volver a la selección manual de temperatura, pulsar otra vez el botón COMFORTTEMP.



Nota: Para apagar completamente la unidad, los interruptores deben ponerse en la posición de APAGADO "0" y desenchufe después el aparato de la corriente.

DISPOSITIVO DE SEGURIDAD

Un dispositivo de seguridad apaga el radiador en caso de recalentamiento. Para encenderlo de nuevo, contacte el número de teléfono gratuito Delonghi.

MANTENIMIENTO Y SERVICIO

Desconecte el cordón eléctrico y permita que se enfrie el radiador. Limpie el radiador con un trapo suave y húmedo, no use detergentes ni cosas que lo puedan rayar. Si el radiador no se usa por un período de tiempo manténgalo en un lugar seco.

Este aparato se ha fabricado para brindar muchos años de servicio sin problemas. En caso de mal funcionamiento ó de duda, no intente arreglar (reparar) el radiador por si mismo. Contacte el número de teléfono gratuito Delonghi.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El aparato no funciona	El aparato no está enchufado a la corriente.	Enchufe el aparato a la corriente.
	Obstrucciones en el aparato.	Identificar y quitar los obstáculos. Esperar deje che el aparato se enfrie y enchufe otra vez.
	Los interruptores están en la posición apagado (OFF).	Posicionar los interruptores en la posición encendido.
	El termostato está en posición más baja.	Gire el termostato hasta la posición máxima. Verifique que esté correctamente posicionado.

